

Részleges mozgósítást rendelt el a szovjet

hogymegerősítse
mandzsuriai
határőrségét

A távolkeleti háború új fázishoz jutott. Charbinnak a japánok által való elfoglalása az orosz szovjetnél lázas idegességet okozott. Egyelőre — a diplomácia bármennyire is a kulisszák mellé rejti szándékait — bizonyos az, hogy

a szovjet késszenlétben áll és részlegesen mozgósít.

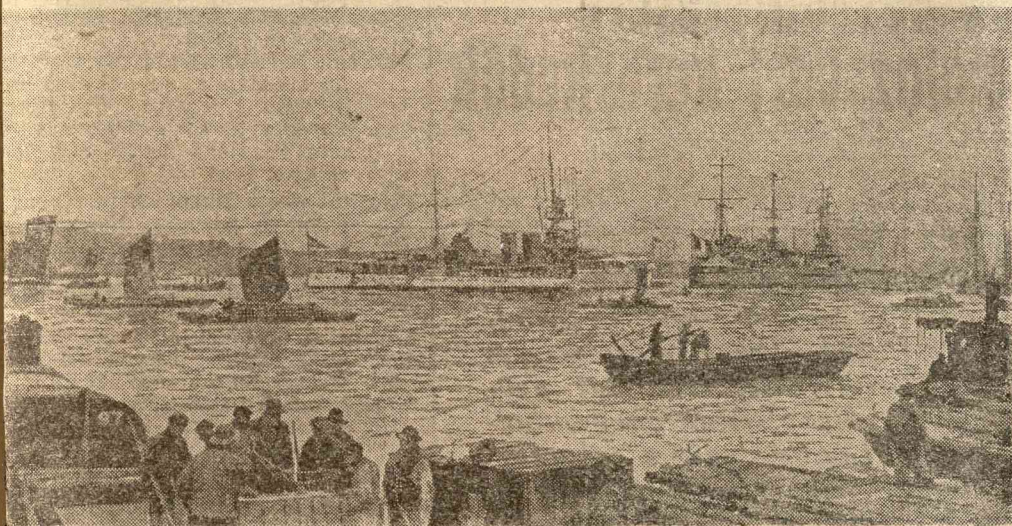
Legalább is erre vall az, hogy Moszkva

Vladivosztok környékén közel száz ezer főnyi hadsereget koncentrált és a kikötő és környékére osztrómalapot hirdetett ki.

Az oroszok és japánok közötti

viszony feszült és elérte azt a kulminációs pontot, hogy a két fél közötti ellentét minden pillanatban háborús ténykedésbe robbanhat ki.

A helyset óráról-óra kritikussá válik, amit csak fokoz az a tény, hogy orosz katonák több



A sanghaji kikötő környéke most véres harcok színhelye. A japán és kínai hadsereg repülőgépcsatákat vívnak egymással és bombákkal öldökszik egymás embereit, mialatt a kikötőben a fehér hatalmak hadihajói gyülekeznek, hogy minden pillanatban készen legyenek a beavatkozásra az esetben, ha a nemzetközi koncessziós területre akarnák a sárgák áttenni a hadszíntért. Jelen képünk a sanghaji kikötőbe érkező újabb két olasz hadihajót ábrázolja.

isben véres incidenseket kezdeményestek a vladivosztoki japán lakosság között.

A sanghaji környéken harcoló japánok a kínaiak ellentámadásai miatt szorongatott helyzetben vannak és ezen még az sem változtat, hogy óráról-óra újabb hadosztályokat önt Sanghaji mellé a japán hadsereg. Kína sikeres defenzívája megszólaltatta a hivatalos köröket és országsszerte lelkes népgyűléseken követelik a leszámolást Japánnal.

Radiogramon érkezett hadszíntéri legújabb jelentéseink a következők:

(London.) Sanghaiba négy újabb kínai repülőraj érkezett. A város fölött kiújultak a légi harcok, de a nehéz tüzérségi bombázás szünetel. Japán repülők harminc bombát vetettek le a kínai állásokra. Egy kínai repülőgépet légi harcban lelőttek. Wu-Sung erőd körül tovább tart az elkeseredett küzdelem. A japánok egyre újabb erősítéseket vetnek harcba. A japán általános offenzíva közvetlenül küszöbön áll. Japán részről közölték a hatalmak diplomáciai képviselőivel, hogy szükségessé vált új erők harcba vetése,

de a japán hadvezetőség a továbbiakban is gondoskodni fog arról, hogy a hatalmak érdekeit sérelem ne érje.

Kommunista forradalom készül Uruguayban

(London.) Uruguayban a rendőrség kommunista forradalmárok puccstervét leplezte le. Több, mint száz vezetőt letartóztattak. A határt

Brazília felé lezárták. A határvidéki és fővárosi miliciát riadókészültségbe helyezték.

Merénylet Litvinov népbiztos ellen

(Genf.) A népszövetségi főtitkárság azt az információt kapta Párisból, hogy orosz emigránsok merényletre készülnek Litvinov orosz

külgügyi népbiztos ellen. A rendőrség megfelelő biztonsági szolgálatot szervezett az orosz népbiztos testi épségének védelmére.

Bányalégrobbanás áldozata lett 25 munkás

(Páris.) A belgiumi Charleroy közelében egyik bányában 1200 méter mélységben bányalégrobbanás történt, amelyet földomlás követett. Azonnal megindult a mentési akció 25 eltemetett munkás felszínre hozatala érdekében. Hetet sikerült kiementeni. Mindannyian sebesültek,

közülük kettő a kórházban kiszervezett. Kevés a remény, hogy a még hiányzó bányászokat élve kiemethessék, még ha a földomlás nem is nyomta agyon, megölte őket az explozió után több mint hatvan fokozat emelkedett hőmérséklet.

A konverziós törvényt terjesszék ki a városi lakosságra is — követik a Ház- tulajdonosok Szövetségének vasárnapi ülésén

(Cluj-Kolozsvár.) A Háztulajdonosok Szövetsége vasárnap délelőtt dr. Cosma János közjegyző elnöklése alatt közgyűlést tartott. Taleiu dr. és Bartha Ignác ügyvédek ismertették a konverziós törvényt és előterjesztették azokat a kivánalmakat, amelyek megkövetelik ennek a törvénynek a városi lakosságra való alkalmazását is. A fejtegetésnek lényege az volt, hogy a kormány a konverziós törvénnyel nem szabad egy helyen megállnia. Nem szabad abban esak a földmivelő lakosságot részesíteni, hanem csak

az összpolgárságnak védelme segíthet a gazdasági válságon.

A közgyűlés az előadottak után a következő határozati javaslatot fogadta el: A kolozsvári Háztulajdonosok Szövetségének közgyűlése megkeresi a kormányt, hogy a konverziós törvényt terjesszék ki a városra is olyan formában, hogy

ne adósság elengedés legyen, hanem az adósság amortizáltassék.

Ennek elbírálása hasonlóan a kényszereljárás bírói eljárásához egyenként folytattassék le. Ezt természetsszerűleg előzze meg a végrehajtások felfüggesztése.

As ilyen kényszereljárás terjesztessék ki úgy az ingatlantulajdonosra, valamint a lakóra, kereskedőre, iparosra és munkásra is.

A követelések közé számíttassanak be az állam egy évnél régebbi követelése is. A közgyűlés többek hozzászólása után a határozati javaslatot egyhanguan elfogadta.

Véres diákszavargások Párisban

(Páris.) A királpárti és baloldali diákok között a francia főváros több pontján véres összeütközések voltak. Husz diákot kórházba kellett szállítani sebesüléseikkel. A karhatalom későn avatkozott be s mintegy ötven letartóztatást eszközölt.

Népszövetség elé kerül a memeli alkotmány megsértése

(Berlin.) Memel alkotmányának megsértése miatt a német birodalmi kormány jegyzéket fog intézni a Népszövetséghez s a tanács az ügyet még ez ülészakon le fogja tárgyalni.

Capunk mindennap 6 oldal,

2 nap alatt készül a legszebb KEMÉNY gallér az UNIÓ-nál

Gyár: Reg. Ferdinand 133. Flékok: Str. Barițiu 2., Str. Regina Maria 11., Calcea Moșilor 112.

SPORTVILÁG

Mozgalmas sportvasárnap Kolozsvárt — A kerületi korcsolyabajnokságok — Jégközi mérkőzés — Részletes eredmények

Kolozsvár terület 1932. évi korcsolyabajnokságai.

Műkorcsolyázás. Férfiak: 1. Horosz Béla KKE 213.58 (3), 2. Beke Lajos KKE 202.50 (6), 3. Hankó Nándor KKE 164.00 (9), 4. Székely Ödön TC 125.00 (12). Horosz már az iskolában előnyre tett szert, amit jól sikerült kúrijével növelve — revansot vett Bekén.

Hölgyek: 1. Csorba Klári MSE 72.66 (3). Egyedül indult, mert Kiss Magda lábsérülése miatt lemaradt. Páros: 1. Bojaky—Beke KKE 9.58 (3). Egyedül.

A második meccsen csak nehezen győzött a bukaresti hokicsapat

TCR Bukarest—Universitatea (1:0, 0:0, 0:0). Góllövő Botez. Bíró Nemes kapitány. A bukarestiek között jók voltak: Giotiniani kapus, Sabau Grant, Nicu Polizu, Cantacuzino, Anastasiu. Az Universitateában Cuti, Orbán, Sabau voltak jók.

Gyorskorcsolyázó bajnokság: Bajnok: Wartenberg György TC. 2. Papp L. KKE.

5000 méteren Wartenberg György országos rekordot futott 10 perc 02.6 mp. idővel. Kivüle még ötven belül futottak a régi rekordban.

1500 méteren 1. Papp 2 p. 49.6 mp. nyolc mpel jobb, mint az olimpiai győztes ideje Lake-Placidben. 500 m. Wartenberg 53 mp.

Első hölgyverseny Romániában

200 m. 1. Rusu Magda 43 mp. 2. Stanciu Alina, 3. Pop Babare.

500 m. 1. Nagy Gabi, 2. Biri Katalin, 3. Rusu Magda.

Külföldi sportesemények

Budapest: TSC (Tatabánya)—Ujpest 2:1 (1:1). Kupameccs, az eredmény nagy meglepetés.

Hungaria—Turul 8:0 (1:0).

III. ker.—Budai SC. 5:3.

Alexandria: A magyar profikombinált vasárnapi meccse a rossz

idő miatt elmaradt.

Newyork. Barsi első startja rosszul sikerült. A híres magyar futó, aki csak csütörtökön érkezett Newyorkba és még nem ismerte a fedettpályát, csak ötödik lett. Ugyan-

ezen a versenyen Spitz George 202 cm.-rel megjavította a fedettpályamagasság amerikai rekordját.

Lake Placid. Kanada—Németország 4:1 (2:0, 2:0, 0:1).

A norvégek óvását a 10 000 méteren elfogadták és az előfutamokat újra lefutották, amely eredmények alapján 2 norvég is bejutott a döntőbe.

Bécs. Bajnoki forduló futball-eredményei: Admira—Austria 1:0. BAC—W C 4:2. Vienna—FAC 2:0. Nicholson—Slovan 3:2. Rapid WSC 5:4. Hakoah—Wacker 1:1.

London. Oxford Cambridge 7:0, válogatott jégkorcsolyázók.

Magyar Színház

Keddtől 3, 5 és 7 órákor

Theodor Dreiser világhírű regénye

Amerikai tragédia

A főszerepekben:

Philips Holmes

Sylvia Sidney

Frances Dee

Helyárak: 3 órákor 10 és 20 lej, 5 és 7 órákor 10, 20 és 30 lej

A cukorárúsítás beszüntetésére készülnek a kolozsvári kereskedők

(Cluj-Kolozsvár.) A cukor horribilis ára már régi sérelme Románia népének. Tudjuk jól, hogy a külföldi cukor szállítási költségeivel együtt kilónként alig 10 lejbe kerülne nálunk és ha ehhez az árhoz hozzászámítjuk a 15 lejes adót, csak 25 lej volna az a cukorár, amely a mai viszonyok között elfogadható lenne.

A Jorga-kormány, mint az előző kormányok is, sokat foglalkozott már a cukor problémájával és végső konklúzióként a cukor árát maximalta. A cukor ezzel geszcióval öt lejjel olcsóbbodott kilogrammonként a fogyasztók részére. Ezzel szemben azonban a cukorkartell a nagyban árat alig pár banival csökkentette, annyira, hogy

a kiskereskedő csak súlyos ráfizetéssel mérhette ki vevőinek a maximált

áru cukrot.

A kiskereskedők között emiatt országos akció készül, amely a cukor árúsításának beszüntetését vonja maga után.

As első lépést az aradi kereskedők tették meg és a fűszerkereskedők gyűlése kimondta, hogy mindaddig, míg a cukorkartell nem intézkedik a detailárúsítás százalékának emelésére, nem árulnak cukrot, mert nem akarnak ráfizetni csak azért, hogy a cukorközpontmilliárdokat keressen.

Az aradi kereskedők mozgalmához Kolozsvár, Nagyvárad és Temesvári kiskereskedők is csatlakoznak.

A C. F. R. végre lesszállította a vasuti fuvarokat

Mi is lesszállítottuk tűzifa árainkat

1 öl prima bükkhásb tűzifa Lei: 900

házhoz szállítva

CALCIT Részvénytársaságnál

Telefon: 11-06. Strada Gării 23. (Csusdával szemben)

Rendelési irodák: Cal. Victoriei 45 és Reg. Ferdinand 12. (Hercules)

A Corso Mozi a zsidókörnyezetű ünnepségről szóló reklámban hétfőn, kedden és szerdán vetít. Nézzé meg!

Br. SZENTKERESZTHY T. LE VOLT 60 LEJES GYÓG. BOR MOST CSAK 18—22 LITERENKÉNT KIHORD. RA PALI BÁC SINÁL JORG. (JÓKAY) UTCA 15.

Valódi bőrtáskák

a legizlésebb kivitelben

már 115 Leitől

kezdve kaphatók.

D'Or illatszertár

Főter 6.

SZÍNHÁZ

A Magyar Színház műsora

Hétfőn este 9-kor: Viktória. (Nagyon olcsó mozhelyekkel. Jegyek ára: 40, 20, 10 lei. Sorozatszám 122.)

Kedden este 9-kor: Hushagyó keddi vidám komédia. (Telitalál: egy millió nyemény bonyodalmat. Uj vigjátékok, tréfák, magánszámok, táncok. Sorozatszám 123.)

Szerdán este 9-kor: Maya. (Az évad nagyszerű operett-száma. Az idei évad hatalmas sikerű udonsága. Világsiker. Budapestben eddig 100 előadást ért meg. Premier-bérlés 20. szám. Sorozatszám 124.)

Csütörtök este 9 órákor: Maya. (Operett-udonság 2. sz. Napibérlés 20. szám. B. Sorozatszám 125.)

Péntek este 9 órákor: Maya. (Operett-udonság 3. sz. Napibérlés 20. szám. A. Sorozatszám 126.)

Szombat d. u. 3 órákor: János vitéz. (Jusági előadás, nagyon olcsó helyekkel. Sorozatszám 127.)

Szombat este 9 órákor: Maya. (Operett-udonság 4. sz. Bérlétszám. Sorozatszám 128.)

Szinkör-Mozgó műsora

Táncoshuszárok prolongéja. A Magyar Színház mozijának mostani attrakciójának olyan nagy mérvű a sikere, hogy a vezetőség elhatározta, hogy a Táncoshuszárokat még hétfőre is műsoron tartja. Hétfőn utoljára kerül ez a pompás filmoperette vetítésre 3 előadásban 3, 5 és 7 órákor.

Románia fővárosi magyar lapja

a

Bukaresti Magyar Kurir

Ára 3 lei

Mindenütt olvasható

Az új ASTRA

premiermozgó műsora

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap: szenzációs bohózat premier

Németül beszélő és éneklő

Pat és Patachon

Ilyen kacagtató filmjük még nem volt!

Corsó filmszínház

Premier!

A napkelet leánya

Fősz.: Ana May Wong, Sessue Hayakawa, Warner Oland

Előjáték: Hangos híradó

Edison

Hrdélyben először berendelt beszéző filmszínház



Telefon: 11-06.

Rendelési irodák: Cal. Victoriei 45 és Reg. Ferdinand 12. (Hercules)

2 szenzáció egyszerre

I. Dr. Marabus hipnotizőr szenzációs mutatványával ejti bámulatba a közönséget

II. Nagyvárosi fények

Chaplin első hangosfilmje Fősz. Charlie Chaplin

Sorsolás mint volt

Carmen mozgó

2 hatalmas németül beszélő hangos film

I. Halálosztag

Izgalmas repülő dráma 13 felv. Fősz. Douglas Fairbanks, Richard Bartholmes, Neil Hamilton, Claire Boock

II. Sét a hét lábnyoma

misztikus hangos film 9 felv. Fősz. Greghon Hale, Thelma Todd

Select mozgó

Premier!

Az ex-feleség

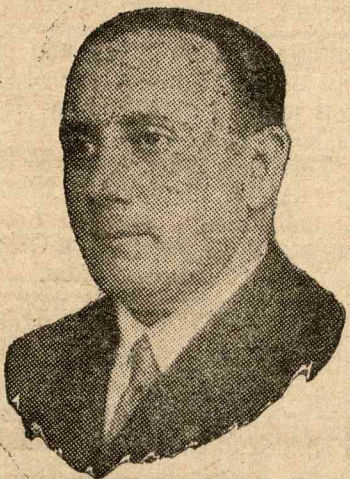
Elegáns modern alkotás, mely szexuális problémákat tárgyal

Fősz.: NORMA SHEARER, Neil Hamilton, Robert Montgomery

Előjáték: Hangos híradó

A hátralékos tisztviselő- és nyugdíjas- illetményeket feltétlenül kifizetik március végéig, -- mondotta Tataru erdélyi miniszter

(Cluj-Kolozsvár.) Tataru Coriolán professor erdélyi miniszter, — mint azt a Mai Világ megírta, — Kolozsvárt járt, hogy informálódjék az erdélyi állapotok felől.



fizetni és ha voltak mégis pontatlan fizetések, azoknak az az oka, hogy az egyes minisztériumok késedelmesen számfejtették a fizetési íveket.

Az állampolgársági ügyek rendezése

— Az erdélyi állapotok, az állampolgárságot illetőleg, — folytatta a miniszter — igen zavarosak és

a kormány is belátta, hogy a jelenlegi helyzet nem állhat fenn tovább

és rendezni kell az ügyeket.

Információim szerint Pop Valér igazságügyminiszter rövidesen törvényjavaslatot nyújt be, amely a vitás állampolgársági kérdéseket megoldja és mindazok, akik formai okokból kimaradtak az állampolgársági listákból, hozzájutnak jogaikhoz.

Juliusban lesznek a közigazgatási választások

Ezután a beszéd a közigazgatási

választásokra terelődött. A miniszter kijelentette, hogy az új közigazgatási törvény tervezete előreláthatólag márciusban kerül parlamenti vita alá annak megszavazása után egy negyedévre kerül sor a közigazgatási választásokra.

A kormány kebelében teljes az egyetértés

Végül szóba került a politikai helyzet is. Megemlítjük a különféle pártlapok híreit, amelyek közeli kormányváltásról beszélnek. Tataru miniszter mosolyogva hallgatja a híreket, majd így fejezi be a nyilatkozatát:

—A kormány kebelében teljes az egyetértés. Azok a különféle intrikus célokból terjesztett hírek, hogy Iorga miniszterelnök és Argetoianu belügyminiszter között ellentétek lennének, fantasztikus, légből kapott dolgok. Ezek a hírek nem zavarják a kormány munkáját és folytatjuk a megkezdett program keresztülvitelét.

A cubai földrengés



A földrengés által rombadöntött Santiago de Cuba város főutcája és a földrengés által sújtott Cuba sziget térképe.

A forgalmi adó alkalmazására visszaható erejű rendeletei adott ki a pénzügyminisztérium

A pénzügyminisztérium a forgalmi adó alkalmazására újabb rendeletet adott ki, amely visszamenő hatállyal a legsúlyosabb helyzetbe sodorja a vállalatokat. A rendelet szerint ugyanis a forgalmi adó a nyers számlaösszeg után számítandó, vagyis anélkül, hogy a számla összegéből a rabatt, a jutalék levonható volna. Ezenkívül a nyersanyagok után is fizetendő a forgalmi

adó akkor is, ha a nyersanyagot ugyanaz a gyár állítja elő.

A rendelet visszaható erővel bír és a pénzügyi ellenőrök már meg is kezdték az iparvállalatoknál az ellenőrzést és

ahol nem a pénzügyminiszeri rendelet szerint fizetik be a forgalmi adót, kihágási jegyző.

könyvet vesznek fel.

Az Ugir delegátusai küldöttségi-leg keresték fel Zamfir Bratescu pénzügyi alminisztert és C. Mihaiescu pénzügyi államtitkárt és kérték, hogy a belföldi iparra súlyosan sérelmes pénzügyminiszeri rendeletet, amely egyébként is el-lentében áll a törvénnyel, vonják vissza, illetőleg ne alkalmazzák visszaható erővel. Ugy Bratescu, mint Mihaiescu a küldöttségnek adott válaszukban hangsúlyozták, hogy a rendelet nem vonható vissza, mert az államnak szüksége van pénzre. Az Ugir ez ügyben sürgős értekezletet hívott össze, amelyen a további teendőket fogják megbeszélni.

Az Ugir Bukarestben tartott értekezleten foglalkozott a pénzügyminisztérium rendeletével, amely szerint

a forgalmi adódifferencia két évre visszamenőleg 1930 január 1-től fizetendő be.

Az Ugir megállapította, hogy a pénzügyminiszter rendelete ellentétben áll a forgalmi adótörvénnyel, mert nem a számla reális értéke után követeli a forgalmi adót, éppen ezért elhatározták, hogy a pénzügyminisztériumnál fognak interveniálni a súlyosan sérelmes rendelet visszavonása érdekében.

Az állami szállítások ügye

Az értekezlet foglalkozott az állami szállítások kérdésével is. Az állam és a CFR ugyanis nem fizette ki még a múlt évben leszállított áruk és elvégzett munkák ellenértékét sem és

régi adósságain kívül 600 millió lejfel tartozik az iparnak.

Nehezményezi az ipar, hogy a pénzügyminisztérium a vasutól 250 millió lejt inkasszált, ezzel szemben vállalatának nem fizet, úgy, hogy az iparvállalatok sem tudnak eleget tenni külföldi kamatfizetéseiknek.

A miniszter, aki lelken viseli az erdélyi érdekeket, rövidesen egybe-hívja az erdélyi megyék prefektú-sait, hogy megbeszélje velük,

mi a legsürgősebb teendő a nyomorságban sany-lódó lakosság terheinek könnyítése érdekében.

A Mai Világ munkatársának alkalma volt Tataru miniszterrel be-szélgetni az aktuális problémákról, melyeknek középpontjában a tiszt viselők és nyugdíjasok késedelmes kifizetése áll, ami nagyban fokozza a pénzühiányt.

Március végéig kifizetik a hátralékos nyugdíjas és tisztviselői illetményeket

— Elsősorban — mondotta Ta-taru miniszter — olyan hirt mon-dok, ami feltétlen érdekli Erdély közönségét. A jóhír pedig az, hogy

es év március 31-ig fel-tétlenül kifizetik a hátra-lékos nyugdíjakat és tiszt-viselői fizetéseket.

Ami az aktuális fizetéseket illeti, azokat a pénzügyminiszter rendelete értelmében havonta pontosan kell

Olcsósági hullám!

M. Rosenberg

férfi és nőiszabóságánál
Cluj, C. Reg. Ferd. 8. (Sipos udvar)

Kitűnő szabású öltöny

I. a. anyagból: Lei 2500

Női kosztüm, kabátok, francia ruhák
olcsó árak mellett készülnek.

Megnyílt a
„Dibela“-gyár
alkalmi üzlete!!

A gyárban megmaradt kötöttáruk és harisnyák
hihetetlen olcsó
elárusítását, amely eddig kizárólag a gyárban
folyt, ezentúl a t. Közönség kényelme kedvéért a

Calea Reg. Ferdinand 3 sz. a.
helyiségünkben is folytatjuk.
„DIBELA“ Kötöttáru-gyár

Az égő ház titka

Irtó: lovag Nabrel Egon

(205)

Clarissza megütközve látta a szokatlan mozdulatot és rákiáltott:

— Mit az, Viktor? Mit akarsz?
— Ott... Ott...

Ebben a pillanatban két éles kiáltás hangzott a terraszról az utca felé.

Tárnok Róbert túlaradó örömmel kiáltotta:

— Mária!

De ugyanakkor felharsant Leidenfrost Viktor gróf szava is:

— Eva!

Az autó, középen a nővel, kétoldalt egy-egy rendőrrel, éppen akkor gördült el a Grand Hotel terraszán, a következő utcák kereszteződésénél éppen akkor jelzett szabadtér forgalmi rendőrt, mire az autó zavartalanul folytatta tovább az útját s pillanatok alatt messze tartott már.

A két férfi, mintha csak egyet gondolt volna, egyszerre rohant ki a terraszról. Tárnok vagon iramodott ki az utestre, Viktor gróf viszont éppen a terrasz előtt abban a pillanatban kiürült autóból ugrott s azután lázas izgatottsággal magyarázott, hogy merre hajson s az autó már utnak is indult...

Jelena idegesen rohant Tárnok után, de Clarissza is felugrott, hogy megakadályozza Viktor gróf eltávozását. Eppen a terrasz bejáratánál találkoztak, csaknem összeütköztek. Es ebben a pillanatban egymásra ismert a két nő.

— Jelena!

— Clarissza!

Régi barátok voltak, még a bécsi társaságban találkoztak s jöllehet, már esztendő óta nem látták egymást, mégis az első pillanatban egymásra ismertek.

Bővebb beszélgetésre azonban most nem volt idő. Mindkettő sokkal izgatottabb volt, mintsem nyugodt szavakat tudott volna váltani, Clarissza Viktor távozása nyugtalanította, Jelena pedig Tárnokot követte kíváncsi szemekkel.

Tárnok az uttest közepén rohant. Vadul, elszántan törteget előre, nem nézett sem jobbra, sem balra, pedig körülötte irtózatossággal hangzavarba oltadtak össze a száguldó autók dudái, szirénái...

Egyszer csak megdöbben, rettenetes sikoly hasított bele ebbe a

pokoli zürzavarba.

Jelena kiáltott...

Az utcán pedig ebben a pillanatban megállt a forgalom, az autók hirtelen megtorpantak, az uttesten egész embergyűrű képződött a kormánykerekek mellől pillanatok alatt leszállt sőtörőkből és az utca kíváncsi járókelőiből...

Kíváncsian, megdöbbenve és sánszakkal álltak körül Tárnok Róbert az uttest közepén mozdulatlanul fekvő testét...

— Szegény ember!

— Az a szürke kocsi ütötte el!

— De miért szaladt az uttesten.

— Eleget túlkölte, de valóságos befurakodott az autók közé...

— Lehet, hogy öngyilkos akart lenni...

Ilyen megjegyzések hangzottak el s közben azon igyekeztek, hogy valamiképpen segítsenek a szerencsétlenül járt emberen. De a rendőr, aki közben odaérkezett, óvatosságra intett mindenkit.

— Nem szabad hozzányulni, nem tudni mi baja történhetett, majd jön mindjárt orvos, jönnek a mentők s azok felemelik...

Az embergyűrűt most egy zokogó nő törte keresztül.

— Engedjenek! Engedjenek!

Jelena volt.

Es amikor odaért a kör legbelső pontjára és megátta a férjét arccal földreborulva mozdulatlanul feküdni és látta, hogy az ajkából vékony véresik szökik ki, zokogva rogyott le melléje:

— Róbert! Drága Róbert!

Most egy férfi törte a kíváncsiak sorfalát keresztül:

— Helyet kérek! Az orvos vagyok. Mindenki készséggel nyitott utat,

az orvos odaért Tárnok mellé, lehajolt, hogy megvizsgálja.

— Egy kis nyugalmat kérek, asszonyom — fordult mindenek előtt Jelenához, — megérttem, hogy megrendítő a szerencsétlenség, lehetséges azonban, hogy a baj nem is olyan súlyos, mint amilyennek látszik...

Néhány percig vizsgálta az orvos s ezalatt az idő alatt halálos csend honolt körülötte, csak messziről zsongott az utca lármája...

Az orvos felemelkedett.

— A szerencsétlenül járt él és életben is fog maradni! — mondta. — Törés nincs, az autó nem gázolta el, hanem csak ellökte magát s így az a sérülése súlyosabb, amit az esés közben szerzett... Valószínűleg agyrázkódás...

Jelena arcán a megdöbbenés és az öröm viaskodott. Örült, hogy Róbert életben maradt, de fájdalommal és aggodalommal töltötte el, hogy mégis súlyos sérülést szenvedett.

Az orvos most feléje fordult.

— Hol laknak asszonyom?

— Itt, a Grand Hotelben!

— Akkor nem is kell szanatóriumba vagy kórházba szállítani, majd felvittem oda... Ha gondos ápolást tud számára biztosítani, akkor ez a környezet még megnyugtatóbb és gyorsabb gyógyulással bízik.

— O, hogyan tudnék — mondta félig sirva Jelena, — hol lenne jobb ápolása, mint ott, ahol én vagyok.

Az embergyűrűben, amely a szerencsétlenség színhelyét körülfogta, ebben a pillanatban felvillant egy szempár.

Sötéten, gonoszul, kegyetlenül, mintha csak valami gád tervet forralt volna ki...

Egy asszony volt.

Néhány pillanatig állt csak legelől. Látta a szerencsétlenség áldozatát, látta a feleségét, az orvost,

Nyugdíjas-Világ

Megkezdte munkáját a nyugdíjegységesítő bizottság

Mint a Mai Világ szombati számában Bukarestből vett értesülésünk alapján közöltük, a pénzügyminisztériumban összeült a nyugdíjegységesítő bizottság, mely megkezdte az új nyugdíjtörvénytervezet elkészítését.

Reánk, nyugdíjasokra nézve, sorsdöntő fontossággal bír e bizottság munkája. Szeretjük hinni, hogy a bizottság minden egyes tagja tudatában van annak az óriási felelősségnek, mellyel tartozik egy saját lelkiismeretének, mint egy hosszú élet becsületes munkáját az állam, a köz érdekeinek áldozott tisztviselőkar érdekeinek.

A nyugdíjasoknak helyzetük rendezéséért folytatott mozgalmak sohasem lépte és lépi át a megengedettség, a törvényesség és a jóizlés határát.

Saját nyomorúságunk mellett mindig tekintettel voltunk az állam érdekeire és a pénzügyi viszonyokra. Ha olykor a nincstelenség, a nélkülözések miatti szenvedések folytán fel feltört is keblünkben a zokogó panasz,

e panassunk sohasem volt alaptalan s nem viselte magán — mint ahogy azt bizonyos körök beál-

litani szeretnék — az ingatás bélyegét.

Hogy ez így volt és így van, a nyugdíjasok ügyével foglalkozó napisajtó higgadt tárgyilagossága mellett a főérdem és elismerés

az Erdélyi és Bánati Nyugdíjas Szövetséget és annak derék vezetőségét illeti.

Fentebb hivatkozott híradásunk arról is szól, hogy a törvényelőkészítő bizottságba a nyugdíjas szövetség delegálta is résztvesz. A dolog természeténél fogva, ez a delegátus valószínűleg a szövetség elnöke lesz.

Az ő multja, érettség, érdekeinkért folytatott önzetlen munkássága elég garanciát nyújt arra, hogy érdekeink általa kellő képviselőt nyernek.

Azonban kíváncsiaknak és szükségnek tartanók, ha a bizottságba meghívtnék az aradi egyesületből Grosz elnök, a kolozsvári Szabó Samu és Rácz Dezső, mint akik a nyugdíjügyekben szakértelmüknek és alapos tudásuknak eddigelé oly tanujelét adták.

Reménykedő szívvel nézzünk a bizottság munkája elé! Bks.

Dumpling-étkezés a volt „Crisan” étteremben

Cluj, C. Reg. Ferdinand 149

Leves... 6 Lei
Sült... 12 Lei
Fatányéros... 8 Lei
Tészta... 8 Lei

1 liter enyedi fajbor 20 Lei
Cigányzene!
Pontos kiszolgálás!

hallotta a beszélgetést, ami elhangzott s azután, minthogy eleget tudott már, belevegyült a tömegbe és nemsokára eltűnt...

Tárnokot pedig az orvos utasításai alapján megfogták, ráfektették a szállodából kihozott rögtönzött hordágyra és felvitték a Grand Hotelben levő lakosztályába.

Tárnok még mindig nem nyerte vissza eszméletét. Sápadtan, sárga arccal, mozdulatlanul feküdt az ágyban, a szája szülgletéből még mindig szivárgott a keskeny véresik és a homlokán hatalmas, véraláfutásos dudor jelezte, hogy az esés alkalomával alaposan megütötte magát. Az orvos elsősorban jégtömlőt rendelt a betegnek, hogy az agynak a rázkódás következtében beállott lázát lecsillapítsák, azután orvosságot is irt és távozásakor azt ajánlotta Jelenának, hogy jó lenne, ha megbízható ápolónót szerezne a beég mellé. Különböz megígérte, hogy naponként látogatást tesz Tárnok betegágyánál.

Alig távozott el az orvos, Jelena már látogatót kapott.

Clarissza grófnő volt.

— Bocssás meg, drágám, — monddta, — hogy most zavarlak, de úgy érzem, kötelességem átjönni és felajánlani a segítségemet... Ha valamiben segítségre lehetek, örömmel állok rendelkezésedre...

— Nagyon drága vagy Clarissza, jól esik a jóságod... Milyen furcsa, hogy ilyen tragikus körülmények között kellett találkozunk.

(Folyt. köv.)

Rádió

Hétfő, február 8.

BUKAREST. 14 Gramofon. 15 Gramofon. 19 Rádiózenekar. 21 Tudományos előadás. 21:40 Gramofon. 22 Beethoven-kvartett. 22:45 Énekhangverseny. 23:15 Hárfaszóló.

BUDAPEST. 10:15 Honvédzenekar hangversenye. 13 Déli harangszó. 13:05 Szalonzenekari hangverseny. 17 Rádió asszonyoknak. 18 Károlyi Árpád cigányzenekara. 19:30 Gramofon. 20 Előadás elektrotechnikusoknak. 20:40 Filharmonikus hangverseny az operaházból. Utána Bura Károly cigányzenekara.

BÉCS. 12:30 Faltzzenekar hangversenye. 13:40 Umberto Urbano gramofonon. 14:10 Gramofon. 18 Zenei furcsaságok. 20:45 Az 50 év előtti bécsi bál zene. 22:30 Farsangi zene. 23:30 Bárzene.

Kedd, február 9.

BUKAREST. 14 Gramofon. 15 Gramofon. 19 Vegyes zene. 20:10 Vegyes zene. 21 Előadás. 21:40 Gramofon. 22 Rádiózenekar. 22:30 Előadás. 22:45 Énekhangverseny. 23:15 Rádiózenekar.

BUDAPEST. 10:15 Rádiókvintet hangversenye. 13 Déli harangszó. 13:05 Hangverseny. 16:30 Meseóra. 18:30 Az operaház zenekarának hangversenye. 20:15 Záhureczky Ede hangversenye. 21 Előadás. 24 Magyar Imre cigányzenekara. 24:30 Szalpa jazz és cigánykari hangverseny. Kalmár Pál közreműködésével.

BÉCS. 12:30 Geda zenekar. 13:40 Schumann Elisabeth gramofonon. 14:10 Gramofon. 21 „A farsang tündére”, Kalmár Imre operetteje. 23:30 Táncczene.

Mindenütt beszélnek
az előkelő budapesti
BRISTOL
szálló
olcsó árairól.

Szobák (a fekvéstől függően) kitűnő napi ellátással már 12 pengőtől haphatók.

Dunai szobák, kilátással a gyönyörű budai hegyvidékre, méltányos áron.

Bristol-menü 2 pengő 40 fillér.
Mindennap ötórás tea és tánc.
Kávéházi árak.

Vacsora-rendes polgári áron.
Tánc. Hosszabb tartózkodás esetén további engedmények.

Bristol szálloda
Budapest - Dunapart

Hírek

Cikkeink közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Cluj-Kolozsvár, Minorita-u. 2. Tel. 11-45.

Főszerkesztő: WOJTCZYKY GYULA

Szerkesztő: ZOMORA S. JÁNOS

Felelős szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

A Székelyek Kolozsvári Társasága a ref. kollégiumban lakó főiskolai hallgatók közreműködésével, táncos egybekötött hushagyók keddi vig estélyt rendez Farkas-utca 7. szám alatt február 9-én, kezdete este fél 9 órakor.

Képesítéshez kötötték a mézsáros és hentesipart. Az ipar és kereskedelemügyi minisztérium körlevelet küldött az ipartestületekhez, amelyben figyelmezteti azokat, hogy a mézsáros és hentesipar képesítéshez van kötve. Akik iparigazgatóként vagy iparvezetőként működnek, az első fokú iparhatóságokhoz kell benyújtásuk, amely a kereskedelmi és iparkamara véleményezése után kiadja az iparigazgatói engedélyt. A kérelmezők fel vannak mentve az alól, hogy direkt forduljanak a kereskedelmi és iparkamarához.

12 lej 1 liter valódi bánáti Rizling bor az „Aranycsizma”-ban, Deák Ferenc-utca 29.

Amerikai tragédia. Az amerikai tragédia azt beszéli el, hogyan kerül egy fiatalember abba a helyzetbe, hogy gyilkolnia kell. Megmutatja azt a társadalmat, amely a mienktől annyira különbözik és mégis annyira hasonlít a mienkhez, amelyben a vagyoni különbségek ilyen szörnyű, elkerülhetetlen tragédiák forrásaivá lehetnek. Az amerikai tragédia egy fiatalember története, aki a szegénységtől föl-emelkedve, egyszerre az amerikai felsőbb tízezer legszedítőbb luksusa közepette találja magát és meg kell szédülnie, el kell vesznie. Ezt a grandiózus filmet, amely Th. Dreiser több millió példányban elkelt könyvéből készült, Sternberg, a leg-nagyobb rendező rendezte és három nagyszerű színész játssza: Sylvia Sidney, a Paramount új ragyogó sztárja, Francis Day és Philip Holmes. A filmet Budapesten a cenzúra betiltotta és csak belülgymisizsteri közbenjárásra engedélyezte. Azóta ugy Budapesten, mint Bukarestben a szezon eseményévé lett. A Szinkör Mozgó keddtől kedve játssza az Amerikai tragédiát.

Koxot
métermázsánként
180 leiért házhoz
szállít a
Gázgyár
Telefon 41.

Hitler Bécsben is fel akar ütni egy új főhadiszállást

(Bécs.) Hitler Adolf, a német nemzeti szocialisták vezére, meg akarja könnyíteni propaganda-munkáját Ausztriában s azért a volt császárvárosban, a Máriahilf negyedben, egy nagy házat vásárolt, amelyet bécsi főhadiszállás céljaira rendez be.

Hitlernek sok hite van Ausztriában. Ő maga is osztrák tulajdonképpen. A német fascista párt vezére azt reméli, hogy Ausztriában is sikerülni fog olyan hatalmas táborot szervezni, mint Németország-

ban. Nem titok, hogy Hitler egyetemesi szeretné Németországot és Ausztriát.

A Hitler-párt bécsi főhadiszállásának felszentelésére maga a fővezér is el fog jönni. Hogy mikor kerül erre a sor, azt még nem tudják a hitleristák, mert az osztrák törvények értelmében a megvásárolt ház régi lakóinak nem lehet egyszerűen felmondani. Csak akkor lakoltathatják ki őket, ha már előzőleg más lakást találtak a számukra.

A kolozsvári Magyar Színház egyfelvonásos vigjátékban mutatja be a milliós főnyeremény kalandos esetét

— Szerző a darabjáról —

Telitalálat. Ez a címe az egyfelvonásos vigjátéknak, amelyet huszadik század estjén, a hónap kilencedikén mutatnak be a kolozsvári Magyar Színházban, mint a kabaré est slágerét. A Telitalálat vidám visszatükröztetője a zsidó kórház sorsjáték legutóbbi főnyeremény kalandjának. Írója Szabó Imre, aki a darabról a következőket mondotta:

— A sok szomorú hír között, amit az ember mostanában olvas gazdasági krízisről, milliók munkanélküliségéről, háborúról, jól esett olvasni a zsidó kórház főnyereményének furcsa esetét. Erdős és mulattató volt, hogy szegénysorban élő emberek milyen vékony reménységgel veszik a sorsjegyet. Elajándékozzák, mint valami értéktelen cédulát. Amikor a „cédulából” sulyos bankókat lehet kihozni, megijednek. Ebben az ijedségben pedig annyi a kacagtató fonákosság, hogy meg kellett írnom. Előbb újságba való karcolatnak szántam, de megnőtt háromnegyed órát tartó egyfelvonásossá és kedden előadásra

is kerül a Magyar Színházban nagy jó szereposztásban. A főszereplő Kitt Főlöp főlegény. Megjeleníti Ibász Aladár, aki a darab rendezője is. Százaz humor és elérékenység kell hozzá, ami bőven ömlik a kitűnő színész egyéniségéből.

A másik főszerep, a kórházi titkárné, Messer Villibaldé, akit viszont Selmezy Miska fog megjátszani. Bonhomia kell hozzá, vicces világnézet: nevető filozófust kell megjátszania. Kolozsvár közönsége ismeri a figuráit. Bizonyos, hogy ezt is ragyogó természetességgel fogja alakítani. Leövey Leo házasságközvetítője, Putnik Bálint második számú főlegénye, nagyon izsernek ígérkezik. Az egyetlen női szerepet a fiatal, bájos és tehetséges Indra Manyi fogja játszani. Neki való szerep, a közönség meg fogja ismerni őt igaz egyéniségében.

A darabot szorgalmasan próbálják, hogy minél kedvesebben, mulattatóbban hozhassák ki. Ezekben a szomorú időkben hálásak lehetünk a színháznak.

Olcsó, tiszta és jó a Margit pensió konyhája

Menürendszer. Ebéd 30 lej, vacsora 25 lej

Bukarest, Strada Brezoiului 8. (Domnita Anastasiu sarok)

Az „Erdélyi Kárpát Egyesület” febr. hó 14-én, vasárnap d. u. 6 órakor a román kath. főgimnázium dísztermében vetített képes, ismeretterjesztő előadást rendez. Előad: Xántus János, mariánumi igazgató, Izlandról. A gazdag tartalmú előadást szívesebben-kevesebben fogják kísérni. Belépti-díj nincs, műsorváltás kötelező.

Jótekonycélu táncos tea estély. Az aggmenház javára a Poale Czedek Társaság február 9-én, kedden este fél 9 órai kezdettel a Ferdinand kávéházban, tombolával, szépségversennyel egybekötött táncos teaestélyt rendez. Elsőrangú zene. Kitűnő kiszolgálás. Belépti-díj nincsen.

A Consum új számában dr. Grätz Gusztáv volt magyar pénzügy- és külügyminiszter kategórikusan leszögezi, hogy a közép-európai gazdasági kooperációt Duna-konföderációnak és politikai célzatúnak azok nevezik, akik ezt a tervet tájékozatlanságból, vagy elfogultságból meg akarják hiusítani. Szász gazdasági körökben a Still-hallte-akció sikeréhez elszigeteltsége miatt nem sok reményt fűznek. A Creditul Industrial 1931. évi mérlege azt mutatja, hogy az Ipari Hitelintézet 7 éves működése alatt a tizenegymilliárd lejes hitel igénylésnek alig negyvenöt százalékát előgittette ki. A Consum február 7-i legújabb számában a módosított agrárkonverziós törvényjavaslatot ismerteti részletesen és egyik legkiválóbb bankszakértő bankári véleményét mondja el a törvényjavaslat hiányosságairól. Nagy érdeklődésre tarthat számot az Ugir akciójáról szóló részletes beszámoló a visszatérő forgalmi adórendelet alkalmazása ellen. A legújabb pénzügyi események, ipari tranzakciók, bejelentett fizetésektelenségek, közszállítások és árlejtési hirdetések olvashatók a Consumban. Kérjen mutatószámot a kiadóhivataltól, Cluj, Str. Iuliu Maniu 3.

Primária Municipiului Cluj

Hirdetmény

(Magyar fordítás)

Mintán az 1932-es esztendőre új adóösszeírás nem készül, ez uton hívjuk lel az összes adózókat, hogy február 15-ig jelentsék be a városi adóhivatalnál (Cogălniceanu utca) No. 4. I. emelet, az 1931-es évben történt változásokat, amelyek a városi adók tárgyát illetik.

Utólagos reklamációk nem vétet-figyelembe.

Cluj, la 2 Februarie 1932

Primária Municipiului Cluj

Telefon 50.

Telefon 50.

Tűzifa szükségletét

a termelőtől közvetlen szerezze be

Áraink:

Aprított prima hasáb 60 Lei pro 100 kg.

„ „ „ hantottfa 68 „ „ „ „

Öl fa 900 Leitől 1200 Leig ölenként

minőség szerint.

Bármely mennyiséget házhoz szállítok. Győződjön meg személyesen a pontos mérlegelésről és a jó minőségről.

Telepek: Str. Londrei (Hosszu-utca 25.)
Str. Georgehe Enescu (Gyufagyár-utca 3.) „Unio”-telep.

Cziment Géza

fatermelő

Urania	Magyar Színház	Opera és N. Szính.
Premier! Őnagysága autót vezet szenciációs vigjáték fősz.: Felix Bressart, Charlotte Susa Ezenkívül: Journal	Mozielőadás D. u. 3, 5, 7 órakor Táncos huszárok	Szinielőadás este 9-kor Viktoria Operette-újdoncság, nagyon olcsó mozihelyekkel
		Szünet

Hallotta már?

hogy ha **500** leiért vásárol kézimunkát vagy képkeretet az „**UNICUM**”-nál Cluj, Calea Victoriei No. 5 a. ingyen kapja saját művészi portréját. Gyűjtsd és kérje az „Unicum”-szelvényeket

Ért és beszél németül

három hónap alatt és hetenként csak kétszer kell tölem órát vennie. Cimemet kérje a kiadóhivataltól.

Legmodernebb legolcsóbb fogászati munkák

készülnek

D. Aurélia Pop

fogászati laboratóriumában

Cluj, Piața M. Viteazul 7. (Széchenyi-tér)

Akar Ön!

Művészi

Blondet : ámát

Gobleneknek, Festményeknek vagy Fényképeknek

olcsón beszerezni

okvetlen keresse fel

„Romeo”-t

Bolyai-utca 2 szám alatt

Amerikai sistem!

Azonnal megtalpaljuk cipőjét!

Férfi talpalás... 65— Lei

sarkalás... 25— „

Női talpalás... 45— „

sarkalás... 15— „

Gummi és bőrtalp 6 havi garanciával

Hé- és sárcipőjavítást elvállal**Varga D., Str. Iorga (Jókai-utca) 23.**

A tavaszi szezonra az oktatások ur- és hivatásos vezetők részére

megkezdődtek a miniszterileg engedélyezett

Autóvezető-iskolában

Cluj,

Reg. Ferdinand 30, I. emelet

Kiképzés szobaautomatán és a szabadban legmodernebb gépeken történik

Kolozsvári VÖRÖSKERESZT

fertőtlenítő piperezappan fertőtlenítő hatása szenzációs!

Megőv minden járványos betegségtől! Mindenütt kapható!

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — **Állástkeresők** feláron hirdethetnek. Az apróhirdetések díja előre fizetendő

HÁZASSÁG

Középiskolát végzett 23 éves csinos fiatalember, Kolozsvárt saját háza, benő-sülne intelligens vagyons családba. Csak komoly ajánlatok „Erdővidéki” jellegre a kiadóra kéretnek. Közvetítők nem díjaz-tatnak.

ADÁS-VÉTEL

Egerbegyi Rizling bor 12 lej, viszonteladókna árkedvezmény. „Vadászkürt” (volt Györke-ven-déglő). (Óvár.)

Élő, cserepes és vágott virágok, csokrok, koszorúk, kaméliák, azallák, pálmák legolcsóbb árban szerezhetők be Szathmáry ker-tészetében, Str. Grigorescu 13-15. (Rákoczi-ut). Telefon 730.

Saját termései valódi tekel bor 14-24 lejes árban kapható Str. Iorga (Jókai-u.) 6, szám alatti lerakatkunkban.

Alkalmassást keres kaphat

Külföldről visszaérkeztem, a legújabb modelű fűzőket és mell-tartókat tartom raktáron. Fűzők mélyen leszállított árakon. Son-derling-szalón, Regele Ferdinand 3. sz. udvarban.

Cipőket elsőrangú kivitelben 300-650 lejig készit Osváth, Szeszgyár-utca 7. Javi-tásokat legolcsóbban elvállal.

Maneszes Ferec vak kosár-nádszék-tonó és keféző mester munkát vállal Lakik: Str. Consiliu Național (v. Báthori-utca) 4, szám.

Két fiatal péksegédet sütemény-kihordásra is keresek, Tache Ionescu 55.

LAKÁS

Egy igen szép, egészséges szoba, konyha, speiz, mosó és fürdőhasználattal azonnal kiadó. Léb, Malom-utca 14.

Nagy termet két-három kisebb szo-bával kerestünk klub céljára. Címet a ki-adóra kérünk.

Egy szoba-konyha, speiz kiadó. Alkony-utca 39.

Keresek három szoba, konyha kom-fortos lakást. Címet a kiadóra kérek.

KÜLÖNFÉLÉK

Törött aranyért, használt ék-szerekért legtöbbet fizet „Orlow”. Főpostával szemben.

Szobagőzfürdőt kályhával, vagy kü-lön is, megvételre keresek, Borsos ven-déglő, „Ursus” Étterem, Hunyadi-tér 6. szám.

Megnyit új modern tükör- és üvegcsiszolda. Schwarecz, Calea Victoriei 4. Olcsó árak, pontos kiszolgálás. Ugyanott tanuló fel-vétetik.

Szabóműhelyemet Rákócsy-ut 6. szám alól Jókai-utca 6. szám alá helyeztem át. Curta férfi-szabó.

Kiadó lakás!

Egy szép szoba, konyha azonnalra kiadó. Bolyai-utca 2. Herkovitsnál

Olvassa és terjessze a Mai Világot.

Törött aranyért legtöbbet fizet „Órakisály”. Széchenyi-tér 10. szám.

A Park-szanatórium gőzfür-dőjében, Monostori-ut 62.sz., gőz- és kádifürdő ára 30 lej. Pedikűr, massage 15 lej.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyha-felszerelési cikkek, üveg és porcellán árak. Alpacca-éveszközök. Calea Regele Ferdinand. Fő-postával szemben.

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruház, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat külön-legességek nagy-áruház. Cal. Regele Ferdinand 11. (volt Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. Kész férfiruhák áru-ház. Uri szabóság, Piața Unirii (Főter)-14

Könyv-papir

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papir, iskolakönyvek, írásszerek, rajz-, műszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

Keszey Albert könyv- és papirkeres-kedése és antiquariuma. Bár-mely könyv olcsó antiquarásban kapható. Cluj, P. Unirii (Főter) 7. Hitelbank-épület.)

Belvárosi villanegyedben

3 szobás lakás, az összes mellék-helyiségekkel, azonnal kiadó. Görögtemplom-utca 2/B. — I. emelet.

Olcsó petroleumlámpák érkeztek KEREKES**ÜVEGÁRUHÁZÁBA**

fali lámpák... 10-15

tükörrel 20-26

asztali lámpák már 25

Leitől kezdve kaphatók.

Lámpaégők, belek, csövek gyáriáron

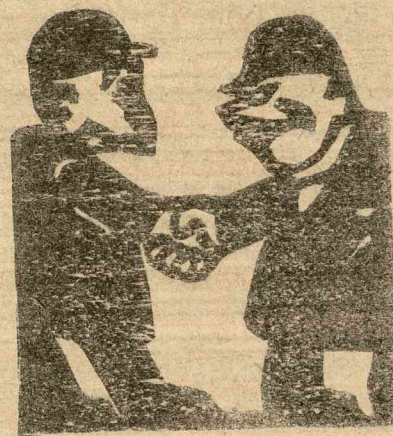
A keddi bevétel 5 száza-léka a munkanélkülieké.

Herkovics Jenő

uridivat szabó. Hazai és kül-földi szövetek, valódi angol szövetraktár. — Férfiruhákat rendelésre a legelőnyö-s ebb feltételek mellett készit

Cluj—Kolozsvár

volt Bolyai- és Szentegyház-u. sarok



Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy vajjon érdemes-e a jelenlegi kormány helyett egy másikat kívánni?

— Erre vonatkozólag a közelkezőket mondhatom: A Kondorné válni akar a férjétől, mivel nem volt megelégedve és szándékát bejelentette a rabbinak. A rabbi kijelenti neki, hogy elválasztja, ha előbb csinál egy kalácsot, melynek minden kellékét a szomszédasszonyaitól kéri kölcsön. Az asszony beállit az első szomszédnő-höz és elmondta, hogy válni akar. A szomszédasszony erre elkezd:

„Maga akar válni? Hát mit szöl-jak én, akinek az ura lump, kár-tyás és napokig nem jár haza?”

Kondorné ezután a másik szom-szédasszonyhoz megy liszet kölcsön-kérni.

A másik szomszédasszony, mikor megtudja, hogy miért kell a kölcsön-liszt, sópáncodni kezd:

„Maga akar válni? Hát mit szöl-jak én, kinek a férje goromba, mint a pokróc és bizony sokszor elfordul, hogy pofont kapok?”

Kondorné ezután a harmadik szomszédasszonyhoz megy kölcsön-kérni a válási kalácsához szükségeseket. Ez a következőket mondja:

„Maga akar válni? Hát mit szöl-jak én, akinek a férje minden szoknya után szalad és nem ad haza egy fillért sem, mert minden keres-tét idegen nőkre költi?”

Kondorné, mikor végre kezében volt a válási kalács anyaga, haza-rohant és férje nyakába borult:

„Edes Samukám!” Te vagy a legjobb férj a világon...”

— Szóval kiderült, hogy minden hiba mellett még a legjobb, ha min-den marad úgy, ahogy volt?

— Ebben maradunk.

Ingyen tűzifa!

Aki 1 vagon öles vagy aprított fát egyszerre vesz vagy rendelést felad (akár kisebb tételben is):

500 kg. I-a fát kap ingyen!

Garantáltan első osztályu

bükkszabó házhoz szál-

litva ölenként... 900

I. bükkszabó aprítva 100 kg. 64

I. tölgyhasáb... 100... 60

I. hántott v. gyertyán hasáb

100 kg.-ként... 66

BALÁZS IMRE cégnél

Cal. Reg. Ferdinand 74.

Telefon 10-11 vagy 477.

Képművészeti kiállítás a Vármegyeház üvegtermében. Vasárnap délelőtt nyit meg a ko-lozsvári vármegyeház üvegtermében Szervatius szobrászművész és P. Abrudan festőművész kiállítása. Az érdekes és értékes kiállításra fel-hívjuk olvasóink figyelmét.